

## TOKI ADMINISTRAZIOA

3

## ADMINISTRACIÓN LOCAL

## ADUNAKO UDALA

*Covid-19ak eragindako kalteak arintzeko, norbanako, famili, komertzio txiki nahiz ostalaritza establezimenduen itxierak, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jarduera ekonomikoa eteteak sortarazitako kalte ekonomikoak jasan dituztenentzako udal diru-laguntzak emateko urgentziatzako deialdia.*

**1. Aurrekariak eta testuingurua.**

2020ko urtarrilaren 30ean, Nazioarteko Osasun Erregelamenduaren Larrialdietako Batzordearen gomendioz, Munduko Osasun Erakundeko zuzendari nagusiak «coronavirus» izeneko birus (aurrerantzean Covid-19) delakoaren sorrera Nazioarteko Garrantzizko Osasun Publikoko Larrialditzat jo zuen.

Harrezkero, nazioartean, estatuan eta gure autonomia erkidegoan antolatze eta euste neurriak hartu dira, gaixotasunari goiz antzemanaz birusaren hedapena eteteko, kasuak isolatu eta artatzeko, kontaktuen jarraipena egiteko eta arriskuaren araberako gizarte urruntzeko neurriak sustatzeko.

2020ko martxoaren 11n, Munduko Osasun Erakundeak nazioarteko pandemia deklaratu zuen Covid-19ak eragindako osasun publikoko emergentzia egoera.

Testuinguru horretan, hainbat dekretu, agindu eta gomendio argitaratu dira:

- Martxoaren 13ko 6/2020 Dekretua Lehendakariarena.
- Martxoaren 13ko Agindua, Segurtasun sailburuarena.
- Martxoaren 13ko Agindua, Osasun sailburuarena.
- Martxoaren 14ko Agindua, Osasun sailburuarena.

**2. Alarma egoeraren deklarazioa.**

2020ko martxoaren 14an, 463/2020 Errege Dekretua argitaratu zen, non, Covid-19-ak izeneko birusak eragindako osasun krisiaren Kudeaketarako alarma egoera deklaratu zen 15 eguneko iraupenarekin.

Alarma egoera hori gaur egun ere indarrean dago, eta beste luzapenik ez bada, gutxienez 2020ko maiatzaren 10era arte iraungo duela aurreikusi daiteke. Alarma egoera aplikatzearekin batera, Dekretuak hainbat neurri hartzen ditu, kontaktuen jarraipena egin eta arriskuaren araberako gizarte urruntze neurriak sustatzeko.

Errege Dekretuaren Azken Xedapenetatik lehenak dio alarma deklarazio horren aurretik Erkidego nahiz tokiko gobernuek koronabirus Covid-19aren baitan hartutako neurriek indarrean jarraitzen dutela. Betiere, Errege Dekretu honek xedaturikoarekin bat badatoz.

Beraz, esan dezakegu, eta gaia Adunako Udalera ekarri, 463/2020ak ezarritako neurriak bete eta betearaztea dagokigula.

## AYUNTAMIENTO DE ADUNA

*Convocatoria urgente para la concesión de ayudas destinadas a personas individuales, familiares, establecimientos cerrados destinados al comercio minorista y establecimientos de hostelería para paliar los daños derivados del Covid-19 siempre que hayan tenido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma.*

**1. Antecedentes y situación actual.**

El 30 de enero de 2020, por recomendación del Comité de Emergencias del Reglamento Sanitario Internacional, el Director General de la Organización Mundial de la Salud declaró la creación de un virus denominado «coronavirus» (en adelante Covid-19) como una Emergencia de Salud Pública de Importancia Internacional.

Desde entonces, se han adoptado medidas de organización y contención a nivel internacional, estatal y de nuestra comunidad autónoma para frenar la propagación del virus mediante la detección precoz de la enfermedad, aislar y atender los casos, hacer un seguimiento de los contactos y promover medidas de distanciamiento social en función del riesgo.

La Organización Mundial de la Salud elevó el pasado 11 de marzo de 2020 la situación de emergencia de salud pública ocasionada por el Covid-19 a pandemia internacional.

En este contexto, se han publicado diversos decretos, órdenes y recomendaciones:

- Decreto 6/2020, de 13 de marzo, del Lehendakari.
- Orden de 13 de marzo, de la Consejera de Seguridad.
- Orden del 13 de marzo, del Consejero de Sanidad.
- Orden del 14 de marzo, del Consejero de Sanidad.

**2. Declaración del estado de alarma.**

El 14 de marzo de 2020 se publicó el Real Decreto 463/2020, por el que se declaró el estado de alarma para la gestión de la crisis sanitaria provocada por el virus Covid-19, con una duración de 15 días.

Este estado de alarma sigue vigente en la actualidad y, salvo nueva prórroga, se prevé que dure al menos hasta el 10 de mayo de 2020. Junto a la aplicación del estado de alarma, el Decreto adopta una serie de medidas para hacer un seguimiento de los contactos y promover medidas de alejamiento social en función del riesgo.

La Disposición Final Primera del Real Decreto señala que, continuarán vigentes todas las disposiciones y medidas adoptadas previamente por las autoridades competentes de las comunidades autónomas y de las entidades locales con ocasión del coronavirus Covid-19, siempre que resulten compatibles con este Real Decreto.

Por lo tanto, podemos decir, y trasladando el tema al Ayuntamiento de Aduna, que nos corresponde cumplir y hacer cumplir las medidas establecidas por el 463/2020.

### 3. Deklarazioen ondorioak.

Hartutako neurri horiek eragin zuzena izan dute herritarren eguneroko bizitzan, bai beraien mugitzeko askatasunean zein beste eskubide batzuen egikaritzan. Adunako Udalak neurri horiek aplikatzearen ondorioz, Adunako herriak jasan dituen ondorio sozialak aztertu ditu, honako hauek izanik:

1. Hezkuntza zentroyen itxiera: Neurri honek eragina du ikasle-zenbaitzari dagokionez. Nagusiki adin txikiko zaintza eremuan.
2. Lantokien itxiera dekretatu ez izana: Honek, familia kontziliazioaren inguruan izan du eragina, gehien bat umeak dituzten familietan zaintzari dagokionez.
3. Ostalaritzaren itxiera: Kontutan izanik ostalaritza arloko zerbitzu guztiak itxi egin direla, Udalak kontutan izan ditu horrek ekarriko dituen galera ekonomikoak.
4. Komertzio nahiz bestelako establezimenduen itxiera: Agindu honek ere kontutan eduki beharreko galera ekonomikoak sorzen ditu.
5. Eguneroko zentro, erresidentzia nahiz mendekotasuna duten pertsonen zaintzara bideratutako bestelako establezimenduen itxiera: Horrelako egoerek, adinekoren zaintzarako arazoak sortzen ditu.
6. Zeharkako bestelako ondorioak: Alegia, egoera zaurgarrienean aurkitzen diren kolektiboek jasan izango dituzten kalte edo egonezinak.

### 4. Egoera arintzeko laguntza proposamena.

Estatuko alarma egoeraren deklarazioak nahiz lehendakari-tzatik jasotako gainontzeko aginduek, ez dute deklarazioak sortarazitako kalteen inguruko konpentsaziorik jaso. Horregatik, Udala izanik herritarren aurrean dagoen lehen instituzioa eta gertukoena, lehen erantzunak bertatik ere bideratuko dira, Udaleko baliabideak inoiz bizi ez den egoera honen aurrean herritarren beharrei erantzun egoki bat emateko erabiliz.

Ondorioz, Covid-19ak eragindako kalteak arintzeko helburuarekin ez-ohiko eta presazko diru-laguntza deialdia onartzea, norbanako, famili, komertzio txikien nahiz ostalaritzako establezimenduen itxiera, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jarduera ekonomikoa eteteak sortarazitako kalte ekonomikoak jasan dituztenei dagokionean. Diru-laguntza honen bidez, nahita nahiez aplikatu beharreko salbuespeneko prebentzio neurriak sortarazitako egoera zaileri aurre egitea eta erantzun bat ematea da helburua, gainontzeko Administrazioek eremu honetan epe labur nahiz ertainean har ditzaketen bestelako neurrien kalterik gabe.

Horretarako, aldizkakotasun izaerarik gabeko diru-laguntzak emango dira.

Euskadiko Tokiko erakundeak arautzen dituen apirilaren 7ko 2/2016ko Legearen baitan, Alkatetzak 2020ko apirilaren 16an emandako Ebazpenaren bidez,

ERABAKI DU

*Lehen.* Covid-19 eragindako kalteak arintzeko norbanako, familientzako, komertzio txikien nahiz ostalaritzako establezimenduen itxiera, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jarduera ekonomikoa eteteak sortarazitako kalte ekonomikoak jasan dituztenei udal diru-laguntzak emateko urgentziatzeko deialdia egitea aipatutako laguntza lerrotan oinarrituz.

Deialdi hori Ebazpen honen eranskin gisa jaso da.

Deialdia eta laguntza eskatzeko beharrezkoak diren gainontzeko dokumentuak Udalaren web orrian ([www.aduna.eus](http://www.aduna.eus)) daude erakusgai, diru-laguntzak atalean.

### 3. Consecuencias de la declaración.

Estas medidas han afectado directamente a la vida cotidiana de los ciudadanos, tanto en su libertad de movimientos como en el ejercicio de otros derechos. El Ayuntamiento de Aduna ha analizado las consecuencias sociales que ha sufrido el pueblo de Aduna como consecuencia de la aplicación de estas medidas, siendo las siguientes:

1. Cierre de los centros educativos: Esta medida afecta al cuidado del alumnado. Principalmente en el ámbito de los menores de edad.
2. No haber decretado el cierre de los centros de trabajo: Esto ha influido en la conciliación familiar, sobre todo en el cuidado en familias con hijos.
3. Cierre de Hostelería: Teniendo en cuenta que todos los servicios de hostelería se han cerrado, el Ayuntamiento ha tenido en cuenta las pérdidas económicas que ello supone.
4. Cierre de los comercios y demás establecimientos: La presente orden también genera pérdidas económicas a tener en cuenta.
5. Cierre de los Centros de Día, residencias y demás establecimientos destinados al cuidado de las personas dependiente: Este tipo de situaciones generan problemas para el cuidado de las personas mayores.
6. Resto de consecuencias indirectas: Por ejemplo, los daños o inquietudes que sufrirán los colectivos más vulnerables.

### 4. Propuesta de ayuda para paliar la situación generada.

La declaración del estado de alarma decretada por el Estado así como los pronunciamientos de la Presidencia, no han previsto compensaciones por la situación dañina derivada de la declaración. Por ello, siendo el Ayuntamiento la primera institución más cercana a la ciudadanía, las primeras respuestas se canalizarán también desde ella, utilizando los recursos municipales para dar una respuesta adecuada a las necesidades de la ciudadanía ante una situación nunca vivida.

En consecuencia, aprobar la convocatoria excepcional y urgente para la concesión de ayudas para personas individuales, familias, establecimientos destinados al comercio minorista y establecimientos de hostelería para paliar los daños derivados de la evolución del Covid-19, siempre que hayan sufrido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma. Con esta subvención se pretende hacer frente a las situaciones difíciles y dar respuesta a las medidas preventivas excepcionales de aplicación voluntaria, sin perjuicio de otras medidas a corto y medio plazo que puedan adoptar el resto de Administraciones en este ámbito.

Para ello se otorgarán recursos económicos de carácter no periódico.

En el ejercicio de las competencias conferidas por la Ley 2/2016 de Instituciones Locales del País Vasco, la Alcaldía, mediante el decreto con fecha 16 de abril de 2020,

HA RESUELTO

*Primero.* Efectuar la convocatoria excepcional y urgente para la concesión de ayudas destinadas a personas individuales, familiares, establecimientos cerrados destinados al comercio minorista y establecimientos de hostelería para paliar los daños derivados de la evolución del Covid-19, siempre que hayan sufrido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma.

Dicha convocatoria se adjunta como anexo a la presente Resolución.

La convocatoria y demás documentos necesarios para la solicitud de la ayuda se encuentran disponibles en la página web del Ayuntamiento de Aduna ([www.aduna.eus](http://www.aduna.eus)), en el apartado de ayudas y subvenciones.

**Bigarrena.** Deialdi horri aurre egiteko 2020. ekitaldiko udal aurrekontuan 25.000 euroko gastua baimentzea, Adunako Udaleko aurrekontuaren baitan:

1. 1.0000.481.920.00.01: 25.000,00 euro. Covid-19 aurre egiteko laguntzak.

Diru-laguntzaren lerroak honako hauek izango dira:

A. Hezkuntza zentroyen itxieraren ondorioz, 0-12 urte bitarteko haurren zaintzarako eragozpenak arintzeko laguntzak eta eguneko zentro nahiz beste antzeko zerbitzuen itxieraren ondorioz mendekotasun egoeran dauden zaintzarako eragozpenak arintzeko laguntzak.

Lerro honen barruan sartzen dira:

A.1. Covid-19 aren ondorioz 12 urte bitarteko haurren edo adingabeen eta mendekotasun egoeran dauden zaintzarako egin diren kontratazioak diruz laguntzea.

Kontratazio bakoitzak gehienez ere (bizikidetzaren unitate bakoitzeko bat) hilabete 600 €-ko laguntza jasoko du, beti ere jardunaldi osoan egoten bada. Gainontzeko kasuan lanaldiaren arabera laguntza murriztuz joango da. Zaintza eremuari dagokion indarrean dagoen Lan Hitzarmenaren betearazpena ziurtatu beharko da.

Adunaren erroldatua egotea ezinbesteko baldintza izango da laguntza hau jasotzeko.

A.2. Covid-19 aren ondorioz 12 urte bitarteko adingabeen edo mendekotasun egoeran dauden zaintzarako soldatarik gabeko baimen eskaerak eta antzekoek sortutako kalteak konpentsatzeko laguntzak.

Laguntza 600 €-koa izango da lan jardunaldi osoan murrizketa eskatu bada, beti ere hilabete bateko epea eta bizikidetzaren unitate bakoitzeko bat erreferentziatzen hartuz. Gainontzeko kasuan eskatutako murrizketaren arabera laguntza murriztuz joango da.

Adunaren erroldatua egotea ezinbesteko baldintza izango da laguntza hau jasotzeko.

B. Komertzio txikien nahiz ostalaritzako establezimenduen itxiera, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jardura ekonomikoak eteteak sortarazitako kalte ekonomikoaren eragina gutxitzeko laguntzak.

Lerro honen barruan sartzen dira:

B.1. Komertzio Txikiei dagokionez:

Laguntza 600 €-koa izango da beti ere hilabete bateko epea erreferentziatzen hartuz. Halaber, 100 €-ko gehigarria izango dute % 100 jardunaldian daukaten langile bakoitzeko. Lanaldi partzialean aurkitzen dituen kasuetan, gehigarria era proportzionalan emango da.

Komertzio Txikien jardura burutzen duela egiaztatzen duen Jardura Ekonomikoaren gaineko Zergaren Alta historikoa ezinbesteko baldintza izango da laguntza hau jasotzeko.

Helbide fiskala Adunaren izatea ezinbesteko baldintza izango da laguntza hau jasotzeko.

B.2. Ostalaritza establezimenduen itxiera, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jardura ekonomikoak eteteak sortarazitako kalte ekonomikoak jasan dituzten bestelakoek dagokionez:

Laguntza 500 €koa izango da beti ere hilabete bateko epea erreferentziatzen hartuz. Halaber, 100 €-ko gehigarria izango dute % 100 jardunaldian daukaten langile bakoitzeko. Lanaldi partzialean aurkitzen dituen kasuetan, gehigarria era proportzionalan emango da.

Komertzio Txikien jardura burutzen duela egiaztatzen duen Jardura Ekonomikoaren gaineko Zergaren Alta historikoa izatea ezinbesteko baldintza izango da laguntza hau jasotzeko.

Helbide fiskala Adunaren izatea ezinbesteko baldintza izango da laguntza hau jasotzeko.

**Segundo.** Autorizar un gasto de 25.000 euros en el presupuesto municipal 2020 con arreglo a la siguiente imputación presupuestaria del Ayuntamiento de Aduna:

1. 1.0000.481.920.00.01: 25.000,00 euros. Covid-19 aurre egiteko laguntzak.

Las líneas de la subvención serán las siguientes:

A. Ayudas destinadas a paliar las dificultades generadas para el cuidado de los menores de 12 años con motivo del cierre de los centros educativos y ayudas destinadas a paliar las dificultades generadas para el cuidado de las personas dependientes con motivo del cierre de los Centros de Día así como de otros servicios destinados al cuidado de los mismos.

Esta línea cubrirá las siguientes actuaciones:

A.1. Ayuda a las contrataciones efectuadas para el cuidado de menores de 12 años o dependientes como consecuencia del Covid-19.

Cada contrato se subvencionará con un importe máximo de 600 €/mes (un contrato por cada unidad convivencial) y en jornada completa. En el caso de que la jornada sea parcial se reducirá proporcionalmente la ayuda a recibir. Se deberá acreditar el cumplimiento del Convenio Colectivo.

Será requisito obligatorio para la percepción de esta ayuda estar empadronado en Aduna.

A.2. Ayudas para la compensación de las situaciones generadas por las solicitudes de permiso sin sueldo y asimilables para el cuidado de menores de 12 años o dependientes como consecuencia del Covid-19.

El importe de la ayuda será de 600 € si se ha solicitado la reducción de jornada completa, siempre teniendo en cuenta como referencia el plazo de un mes y uno por unidad convivencial. En el resto de los casos la ayuda se irá reduciendo en función de la reducción solicitada.

Será requisito obligatorio para la percepción de esta ayuda estar empadronado en Aduna.

B. Cierre de establecimientos destinados al comercio minorista y establecimientos de hostelería, siempre que hayan sufrido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma.

Esta línea cubrirá las siguientes actuaciones:

B.1. Respecto al Comercio Minorista:

La ayuda será en todo caso de 500 € tomando como referencia el plazo de un mes. Asimismo, tendrán un suplemento de 100 € por cada trabajador con el 100 % de jornada. En los casos en que se encuentren a tiempo parcial, el suplemento se concederá de forma proporcional.

Será requisito obligatorio para la percepción de esta ayuda el Alta histórica en el Impuesto de Actividades Económicas que acredite su inclusión en el Comercio minorista.

Será requisito obligatorio para la percepción de esta ayuda tener domicilio fiscal en Aduna.

B.2. Cierre de establecimientos de Hostelería, siempre que hayan sufrido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma:

La ayuda será en todo caso de 500 € tomando como referencia el plazo de un mes. Asimismo, tendrán un suplemento de 100 € por cada trabajador con el 100 % de jornada. En los casos en que se encuentren a tiempo parcial, el suplemento se concederá de forma proporcional.

Será requisito obligatorio para la percepción de esta ayuda el Alta histórica en el Impuesto de Actividades Económicas que acredite su inclusión en el Comercio minorista.

Será requisito obligatorio para la percepción de esta ayuda tener domicilio fiscal en Aduna.

Erabaki honen aurka berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da hilabeteko epean, deialdia onartu duen organo eskudunaren aurrean, edo zuzenean aurka egin ahal izango zaio, bi hilabeteko epean, Administrazioarekiko Auzien Epaitegiaren aurrean. Epea, beti ere, deialdia argitaratutako egunaren bihar-munetik hasiko da zenbatzen.

#### ERANSKINA

*Covid-19ak eragindako kalteak arintzeko, norbanako, famili, komertzio txiki nahiz ostalaritza establezimenduen itxierak, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jarduera ekonomikoa eteteak sortarazitako kalte ekonomikoak jasan dituztenentzako udal diru-laguntzak emateko urgentziatzako deialdia.*

#### 1. Xedea eta lagun daitekeen epealdia.

Diru-laguntza honen xede nagusia da Covid-19ak eragindako kalteak arintzeko norbanako, famili, komertzio txikien nahiz ostalaritza establezimenduen itxiera, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jarduera ekonomikoa eteteak sortarazitako kalte ekonomikoak jasan dituztenei dagokionean laguntza ematea.

Estatuko alarma egoeraren deklarazioak nahiz lehendakartzatik jasotako gainontzeko aginduek, ez dute deklarazioak sortarazitako kalteen inguruko konpentsaziorik jaso. Horregatik, Udala izanik herritarren aurrean dagoen lehen instituzioa eta gertukoena, lehen erantzunak bertatik ere bideratuko dira, Udaleko baliabideak inoiz bizi ez den egoera honen aurrean herritarren beharrei erantzun egoki bat emateko erabiliz.

Diru-laguntza honen bidez, nahita nahiez aplikatu beharreko salbuespenezko prebentzio neurriak sortarazitako egoera zaileri aurre egitea eta erantzun bat ematea da helburua, gainontzeko Administrazioek eremu honetan epe labur nahiz ertainean har ditzaketen bestelako neurrien kalterik gabe.

Horretarako, aldizkakotasun izaerarik gabeko diru-laguntzak emango dira.

Jarritako laguntza horiek larrialdi egoera bakoitzak sortutako gastuari zati batean aurre egitera bideratuko dira.

#### 2. Laguntza ekonomikoen hasierako epea.

Diruz lagungarriak izango diren honako kontzeptuak Estatuko alarma egoeraren deklarazioaren ondoren hasiko dira.

A. Hezkuntza zentroyen itxieraren ondorioz, 0-12 urte bitarteko haurren zaintzarako eragozpenak arintzeko laguntzak eta eguneko zentro nahiz beste antzeko zerbitzuen itxieraren ondorioz mendekotasun egoeran dauden zaintzarako eragozpenak arintzeko laguntzak (10.000 €).

B. Komertzio Txikien nahiz ostalaritzako establezimenduen itxiera, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jarduera ekonomikoa eteteak sortarazitako kalte ekonomikoen eragina gutxitzeko laguntzak (15.000 €).

Diruz lagundutako lerroen batean soberakinak, egongo balira, kopuru hori beste lerroa diruz laguntzera bideratuko da.

#### 3. Diru-laguntzaren indarraldia.

Diru-laguntza honek alarma egoera amaitu arteko edota alarma egoera amaitu aurretik ezarri den diru laguntza kopurua agortu arteko iraupena izango du. Beti ere, alarma egoeraren baitan kasu hauei eragindako arintzerik ematen ez bada.

Ondorioz, behin diru-laguntza jasotzeko eskaera egin eta onartua izanda, ordaindutako epealdiaz gain, onuradun baldintzak indarrean izanik, alarma egoera luzapen denbora tarte horri dagozkion laguntza ekonomikoak ere eskatu daitezkeela.

Contra este acuerdo podrá interponerse recurso potestativo de reposición en el plazo de un mes ante el órgano competente que haya aprobado la convocatoria o impugnarse directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo. Los plazos se computarán, en todo caso, desde el día siguiente al de la publicación de la convocatoria.

#### ANEXO

*Convocatoria urgente para la concesión de ayudas destinadas a personas individuales, familiares, establecimientos cerrados destinados al comercio minorista y establecimientos de hostelería para paliar los daños derivados del Covid-19 siempre que hayan sufrido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma.*

#### 1. Objeto y periodo subvencionable.

El objeto de esta convocatoria es la concesión de ayudas destinadas a personas individuales, familiares, establecimientos cerrados destinados al comercio minorista y establecimientos de hostelería para paliar los daños derivados de la evolución del Covid-19, siempre que hayan sufrido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma.

La declaración del estado de alarma decretada por el Estado así como los pronunciamientos de la Presidencia, no han previsto compensaciones por la situación dañina derivada de la declaración. Por ello, siendo el Ayuntamiento la primera institución más cercana a la ciudadanía, las primeras respuestas se canalizarán también desde ella, utilizando los recursos municipales para dar una respuesta adecuada a las necesidades de la ciudadanía ante una situación nunca vivida.

Con esta subvención se pretende hacer frente y dar respuesta a las difíciles situaciones generadas por la aplicación voluntaria de medidas preventivas excepcionales, sin perjuicio de otras medidas a corto o medio plazo que puedan adoptar el resto de Administraciones en este ámbito.

Para ello se concederán subvenciones sin carácter periódico.

Estas ayudas se destinarán a hacer frente en parte al gasto generado por cada situación de emergencia.

#### 2. Plazo de inicio de las ayudas económicas.

Los siguientes conceptos objeto de estas ayudas municipales deben iniciarse a partir de la declaración del Estado de alarma.

A. Ayudas destinadas a paliar las dificultades generadas por el cuidado de los menores de 12 años con motivo del cierre de los centros educativos y ayudas destinadas a paliar las dificultades generadas por el cuidado de las personas dependientes con motivo del cierre de los Centros de Día así como de otros servicios destinados al cuidado de los mismos (10.000 €).

B. Cierre de establecimientos destinados al comercio minorista y establecimientos de hostelería, siempre que hayan sufrido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma (15.000 €).

Las cantidades sobrantes de una línea de subvención, si las hubiera, se destinarán a financiar la otra línea.

#### 3. Duración de la subvención.

Esta ayuda tendrá una duración de hasta que finalice el estado de alarma o se agote el número de ayudas establecidas antes de que finalice el estado de alarma. Siempre que el estado de alarma no dé lugar a la atenuación de estos casos.

En consecuencia, una vez realizada y aceptada la solicitud de subvención, además del periodo abonado, y con las condiciones de beneficiario en vigor, el estado de alarma es susceptible de solicitar las ayudas económicas correspondientes a ese periodo de prórroga.

#### 4. Diru-laguntzaren ordainketa.

Diru-laguntzak beraiek xede duten helburua egoera egiaz-tatu bezain pronto ordainduko dira.

Diru-laguntza hauetara bideratutako aurrekontua (25.000 €), dauden eskaera guztiei erantzuteko nahikoa ez bada, modu pro-portzionallean banatuko da.

#### 5. Aurkeztu beharreko agiriak eta eskaera egiteko epea.

Diru-laguntza eskaerarekin batera atxikitu behar den doku-mentazioa ondoren datorrena izango da.

Diru-laguntza eskaera Udalaren erregistro orokorrean eta bere web orrian argitaratu den eredia erabiliz egin beharko da.

Eskaerarekin batera, aurkeztu beharko dira:

A.1. Covid-19aren ondorioz 12 urte bitarteko haurren edo adingabeen eta mendekotasun egoeran dauden zaintzarako egin diren kontratazioak diruz laguntzea:

- Kontratua aurkeztu beharko da.
- Adunan erroldatuta egotea ezinbesteko baldintza izango da laguntza hau jaso ahal izateko. (Udalak egiaztatuko du).

A.2. Covid-19aren ondorioz 12 urte bitarteko adingabeen edo mendekotasun egoeran dauden zaintzarako soldatarik ga-beko baimen eskaerak eta antzekoek sortutako kalteak kon-pentsatzeko laguntzak:

- Baimen eskaera eta baimena bera egiaztatzen dituen do-kumentuak aurkeztu beharko dira.
- Adunan erroldatuta egotea ezinbesteko baldintza izango da laguntza hau jaso ahal izateko. (Udalak egiaztatuko du).

#### B.1. Komertzio Txikiei dagokionez:

- Komertzio Txikien jarduera burutzen duela egiaztatzen dun Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren Alta historikoa. (Udalak egiaztatuko du).
- Langileak izango balitu, hauen kontratuaren kopia bat.
- Helbide fiskala Adunan izatea. (Udalak egiaztatuko du).

B.2. Ostalaritzako establezimenduen itxiera, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jarduera ekonomikoa eteteak sortarazitako kal-te ekonomikoa jasan dituzten bestelakoei dagokionez:

- Komertzio Txikien jarduera burutzen duela egiaztatzen dun Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren Alta historikoa. (Udalak egiaztatuko du).
- Langileak izango balitu, hauen kontratuaren kopia bat.
- Helbide fiskala Adunan izatea. (Udalak egiaztatuko du).

Hala ere, Udalaren esku dagoen informazioari dagokion do-kumentazioa aurkeztea ez da beharrezkoa izango. (Adibidez, Merkatu txikien jarduera burutzen duela egiaztatzen dun Jar-duera Ekonomikoen gaineko Zergaren Alta historikoa eta hel-bide fiskala Adunan izateari buruzko dokumentazioa).

#### 6. Eskariak aurkezteko epea eta mugak.

Eskabideak deialdi hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta Adunako webgunean argitaratutako egunaren biharamunetik hasita aurkeztu ahalgo dira 15 laneguneko epean.

Eskatzaileak, atal honetan aurreikusten diren diru-lagun-tzetatik soilik bat jasotzeko eskubidea izango du, hau da, ezin izango du kontzeptu ezberdinetatik izanda ere, diru-laguntza bat baino gehiago jaso, soilik modalitate bateko diru-laguntza eska-ztea ahalbidetzen da, hileko 1.000,00 euroko mugarekin.

#### 4. Abono de la subvención.

El abono de la subvención se realizará previa justificación del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió.

El presupuesto destinado a esta subvención (25.000 €), en el caso de que no sea suficiente para atender todas las deman-das existentes, se distribuirá proporcionalmente.

#### 5. Documentación y plazo para la presentación de las so-licitudes.

La documentación que deberá acompañarse a la solicitud de subvención será la indicada a continuación.

Las solicitudes deberán presentarse conforme al modelo de solicitud que se encuentra disponible en el registro general y pá-gina web del Ayuntamiento.

Junto con la solicitud, deberá presentarse:

A.1. Ayuda a las contrataciones efectuadas para el cui-dado de menores de 12 años o dependientes como consecuen-cia del Covid-19:

- Se deberá presentar el contrato.
- Será requisito obligatorio para la percepción de esta ayuda estar empadronado en Aduna. (El Ayuntamiento lo verificará).

A.2. Ayudas para la compensación de las situaciones ge-neradas por las solicitudes de permiso sin sueldo y asimilables para el cuidado de menores de 12 años o dependientes como consecuencia del Covid-19:

- Se deberán acreditar la solicitud del permiso y la conce-sión del mismo.
- Será requisito obligatorio para la percepción de esta ayuda estar empadronado en Aduna. (El Ayuntamiento lo verificará).

#### B.1. Respecto al Comercio Minorista:

- Alta histórica en el Impuesto de Actividades Económicas que acredite su inclusión en el Comercio minorista y que tengan su domicilio fiscal en Aduna. (El Ayuntamiento lo verificará).
- Si tuviera trabajadores, copia del contrato de éstos.
- Tener domicilio fiscal en Aduna. (El Ayuntamiento lo verifi-cará).

B.2. Cierre de establecimientos de Hostelería, siempre que hayan sufrido daños económicos por el cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma:

- Alta histórica en el Impuesto de Actividades Económicas que acredite su inclusión en el Comercio minorista y que tengan su domicilio fiscal en Aduna. (El Ayuntamiento lo verificará).
- Si tuviera trabajadores, copia del contrato de éstos.
- Tener domicilio fiscal en Aduna. (El Ayuntamiento lo verifi-cará).

No obstante, en cuanto a la información que obra en poder del Ayuntamiento, no será necesaria su presentación. (Por ejem-plo, Alta histórica del Impuesto sobre Actividades Económicas que acredita el ejercicio de la actividad comercial minorista y do-cumentación relativa al domicilio fiscal en Aduna).

#### 6. Plazo y límites de presentación de solicitudes.

Las solicitudes podrán presentarse en el plazo de 15 días hábiles a partir del día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa y en la página web de Aduna.

La persona solicitante sólo tendrá derecho a una de las sub-ventiones previstas en este apartado, es decir, no podrá recibir más de una subvención por distintos conceptos, sino que única-mente se permite solicitar una subvención de una modalidad, con un límite de 1.000,00 euros por mes.

### 7. Gauzatzea eta proposamena.

Udalak diru-laguntzen Kudeaketarako lanak egingo ditu.

Ondoren, Alkateak, diru-laguntzaren emakidari buruzko erabakia hartuko du.

Eskatzaileak, Alkatearen erabakiaren kontra egoki irizitako errekurtsuak aurkeztu ahal izango ditu legez erabakitako epe eta moduetan.

### 8. Interesdunaren betebeharrak eta obligazioak.

Diru laguntza hau eskatzen duten interesatu orok, hura eskuratzeko beharrezko dokumentazioa aurkeztu beharko du. Hala ere, Udalak diru-laguntza emateko orduan zalantzarik baldin badu interesatuari baldintzak betetzen dituen ala ez, dokumentazio edo informazio gehigarria eskatu ahal izango dio eta interesatuak eskaera hori bete egin beharko du.

Komertzio Txikien nahiz ostalaritzako establezimenduen itxiera, beti ere, alarma egoeraren ondorioz jarduera ekonomikoa eteteak sortarazitako kalte ekonomikoen eragina gutxitzeko laguntzak jasotzen dutenek ondorengo konpromisoa hartu beharko dute:

– Alarma egoera ezartzen duen dekretuaren indarraldia amaitzean, hau da, establezimenduak irekitzeko baldintzak ematen direnean, laguntza jaso duten komertzio zein establezimenduek, gutxienez 4 hilabetez zerbitzua irekita eduki beharko dute.

### 9. Udalaren eskubidea.

Udalari dagokio diru-laguntza honen oinarriak interpretatzeko eskubidea, diru-laguntzaren betearazpenak sor ditzakeen zalantzak argitzea, ematen diren kasuistika eta kalteen zamak interpretatzea eta diru-laguntzak baimendu edo ezeztatzea. Diru-laguntzen Araudi Orokorra arautzen duen azaroaren 17ko 38/2003 Legeak ezarritako eskakizun eta ondorioetara loturik.

### 10. Diru-laguntza itzultzea.

Eskutatutako baldintzak beteko ez balira, edo behar bezala arrazoitutako beste edozein zirengatik, Udalak diru-laguntza emakida deusezta dezake eta emandako diru-laguntza bueltatzea eskatu dakioke interesatuari.

### 11. Ebazpena: alkatetza.

Prozeduraren ebazpena banan-banan jakinaraziko zaie interesatuei edota erakunde interesatuei, Administrazio Publikoen Administrazio prozedura Erkideari buruzko 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legeko 41.1 artikulua araberak.

Laguntza lerro hau bateragarria izango da beste Administrazioak martxan jarri ditzaketen laguntzekin baino ezingo da Covid-19aren ondorioz interesatuari sortutako galera ekonomikoa baino gehiago jaso. Halakorik gertatuz gero, 38/2003 Diru-laguntzen araudiak aurreikusten duen itzulera prozedura martxan jarriko da.

Emandako diru-laguntzaren ordainketa bakoitza banku-transferentzia bidez egingo da, erakunde edo pertsona onuradunak adierazitako kontu korrontean.

### 12. Araudi ezargaria.

Bere oinarri arautzaileetan ezarritakoaz gain, laguntza hau Diru-laguntzen Araudi Orokorra arautzen duen azaroaren 17ko 38/2003 Legeak arautuko du.

Aduna, 2020ko maiatzaren 11.—Josu Amilibia Alsua, alkatea. (2100)

### 7. Ejecución y propuesta.

El Ayuntamiento realizará las tareas de gestión de las subvenciones.

Posteriormente, el Alcalde, resolverá sobre la concesión de la subvención.

El solicitante podrá interponer los recursos que estime oportunos contra la decisión del Alcalde en los plazos y formas que legalmente se determinen.

### 8. Cumplimiento y obligaciones del interesado.

Toda persona interesada que solicite esta subvención deberá presentar la documentación necesaria para su obtención. No obstante, en el caso de que el Ayuntamiento tenga dudas en la concesión de la subvención sobre el cumplimiento de los requisitos, podrá requerir al interesado documentación o información adicional que deberá cumplimentar.

En todo caso, los beneficiarios de ayudas destinadas a reducir el impacto de los daños económicos derivados del cese de la actividad económica como consecuencia del estado de alarma de cierre de establecimientos comerciales y de hostelería, deberán comprometerse a:

– A la finalización de la vigencia del Decreto por el que se establece el estado de alarma, es decir, cuando se den las condiciones para la apertura de los establecimientos, los comercios o establecimientos subvencionados deberán comprometerse a tener abierto en un periodo mínimo de 4 meses.

### 9. Derecho del Ayuntamiento.

Corresponde al Ayuntamiento el derecho a interpretar las bases de la presente subvención, resolver las dudas que ofrezca su ejecución, interpretar las cargas de casuística y daños que se concedan y autorizar o revocar las subvenciones. Con sujeción a los requisitos y efectos establecidos en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, reguladora del Reglamento General de Subvenciones.

### 10. Devolución de la subvención.

En caso de incumplimiento de las condiciones exigidas, o por cualquier otra causa debidamente motivada, el Ayuntamiento podrá revocar la concesión de la subvención y solicitar del interesado el reintegro de la subvención concedida.

### 11. Decreto: alcaldía.

La resolución del procedimiento será notificada individualmente a los interesados y/o entidades interesadas, de conformidad con el artículo 41.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Esta línea de ayudas sólo será compatible con las ayudas que puedan poner en marcha otras Administraciones, pero no se podrá recibir una mayor cantidad de ayuda que mas haya de las pérdidas económicas causadas al interesado como consecuencia de la Covid-19. En este supuesto, se iniciará el procedimiento de reintegro previsto en la normativa de Subvenciones 38/2003.

El pago de la subvención concedida se realizará mediante transferencia bancaria en la cuenta corriente que la entidad o persona beneficiaria indique.

### 12. Normativa aplicable.

Además de lo establecido en sus bases reguladoras, esta ayuda se regirá por la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, reguladora del Reglamento General de Subvenciones.

Aduna, a 11 de mayo de 2020.—El alcalde, Josu Amilibia Alsua. (2100)